

وزارة الصحة
دائرة الصحة العامة
والرعاية الصحية الأولية



منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)



جمهورية العراق
وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي
الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات
مديرية الإحصاء الاجتماعي والتربوي



 **MICCS3 IRAQ**

المسح متعدد المؤشرات
العراق 2006

استبيان المرأة

AL MUTANAB ST. TEL: 8121938-412009
AL ESAMI PRESS PRINTING



AMICSSIRAD

AMICSSIRAD

AMICSSIRAD

AMICSSIRAD

AL ESSAMI PRESS PRINTING
AL MUTANABI ST. TEL:4151938-4152629

أستبيان المرأة

WOMEN'S INFORMATION PANEL معلومات حول المرأة		WM
<p>يتعلق هذا النموذج بكافة النساء في الفئة العمرية 15-49 سنة (انظر HL6 من قائمة الأسرة) قومي بتعبئة نموذج واحد لكل امرأة مؤهلة. قومي بتعبئة رقم العنقود ورقم الأسرة، واسم ورقم سطر المرأة في الفراغ أدناه. وقومي بتعبئة اسمك ورقمك وتاريخ إجراء المقابلة.</p>		
WM1. رقم العنقود: _____	WM2. رقم الأسرة: _____	
WM3. اسم المرأة: _____	WM4. رقم سطر المرأة: _____	
WM5. اسم ورقم الباحثة: _____	WM6. سنة/شهر/يوم إجراء المقابلة: _____ / _____ / _____	
WM7. نتيجة المقابلة:	<p>1 تمت المقابلة.....</p> <p>2 ليست في المنزل.....</p> <p>3 رفضت.....</p> <p>4 تمت بشكل جزئي.....</p> <p>5 غير قادرة على إجراء المقابلة.....</p> <p>6 أخرى (حدد) _____</p>	

الباحثة: قدمي التحية إلى المرأة إذا لم تكوني قد قمتي بذلك من قبل:

نحن من الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات و وزارة الصحة نقوم بالعمل على مشروع حول صحة الأسرة وتعليمها، وأرغب في التحدث إليك حول هذا الموضوع، وسوف اخذ من وقتك من 20 إلى 30 دقيقة لتعبئة الاستمارة، وكل المعلومات التي تدلين بها ستعامل بسرية تامة ولن تتم معرفة إجاباتك. كما أود أن أعلمك بان المشاركة في هذا المسح طوعيه ويمكنك الإجابة على أي سؤال أو على كل الأسئلة، ويمكنك إيقاف المقابلة في أي وقت. وعليه، فأنا نأمل أن تشاركي في هذا المسح لان أرائك مهمة لهذا العمل. هل يمكنني أن ابدأ الآن المقابلة؟

إذا أعطيت الموافقة، ابدئي بإجرائها، وإذا لم توافق المرأة على الاستمرار، اشكريها، وقومي بتعبئة السؤال WM7، وانتقلي إلى المقابلة التالية. ناقشي هذه النتيجة مع المشرف عليك من اجل إعادة الزيارة في المستقبل.

WM8. ما تاريخ ميلادك بالشهر والسنة؟	تاريخ الميلاد الشهر لا اعرف الشهر 98 السنة لا اعرف السنة 9998	
WM9. كم سنة عمرك في آخر عيد ميلاد لك	العمر بالسنوات الكاملة	
WM9A. إلى جانب عملك في المنزل، هل تعملين حالياً؟ إذا كانت الإجابة نعم، اسألي: هل عملك حكومي أم غير حكومي؟	عمل حكومي: عمل حكومي مكتبي 1 عمل حكومي بدني 2 عمل خاص: عمل خاص مكتبي 3 عمل خاص بدني 4 عمل في المنزل (حديدي) 5 أخرى (حديدي) 6 ليس لها عمل إضافي 7	
WM10. هل سبق لك أن التحقت بالمدرسة؟	نعم 1 لا 2	2⇒WM14
WM11. ما هي أعلى مرحلة دراسية وصلت إليها؟	روضة 0 ابتدائية 1 متوسطة 2 اعدادية 3 دبلوم 4 بكالوريوس 5 دراسات عليا 6 منهج غير نظامي 7 لا أعرف 8	
WM12. ما هو أعلى صف أكملتيه في هذه المرحلة؟	الصف	
WM13.	تحققي من السؤال WM11	
	انتقلي إلى النموذج التالي	<input type="checkbox"/> ثانوي أو عالي
	تابعي بسؤال WM14	<input type="checkbox"/> ابتدائي
WM14. الآن ارجب أن تقرني لي هذه الجملة؟ اعرضي الجملة على المستجوبة. إذا لم تستطع المستجوبة قراءة الجملة كاملة، تقصي: هل تستطيعين قراءة جزء من هذه الجملة لي؟ أمثلة على الجملة التي يمكن من خلالها إجراء اختبار حول القدرة على القراءة.	1 لا تستطيع القراءة نهائياً 2 قدرة على قراءة أجزاء من الجملة فقط 3 قدرة على قراءة الجملة كاملة 4 لا توجد جملة باللغة المناسبة (حدد اللغة) 5 عمياء / ضعيفة الرؤية / التكلم	
1. يقرأ الطفل كتاباً 2. جاء المطر متأخراً هذه السنة 3. يجب أن يهتم الآباء بأبنائهم 4. الزراعة عمل شاق		

MARRIAGE MODULE

MA

نموذج الزواج

يتعلق هذا النموذج بجميع النساء في الفئة العمرية 15-49 سنة.

MA1. هل أنت متزوجة حاليا؟	1..... نعم، متزوجة حاليا 2..... لا، غير متزوجة حاليا	2 ⇒ MA3
MA2. كم عمر زوجك الآن؟ العمر بالسنوات 98..... لا اعرف	⇒ MA5 98 ⇒ MA5
MA3. هل سبق لك الزواج؟	1..... نعم 2..... لا	نموذج 2 ⇒ المواقف اتجاه العنف الأسري (صفحة 16)
MA4. ما هي حالتك الزوجية الآن؟ هل أنت أرملة، مطلقة أو منفصلة	1..... أرملة 2..... مطلقة 3..... منفصلة	
MA5. هل تزوجت مرة واحدة أو أكثر؟	1..... مرة واحدة. 2..... أكثر من مرة	
MA6. في أي شهر وأي سنة تزوجت (لأول مرة)؟ الشهر 98..... لا اعرف الشهر السنة 9998..... لا اعرف السنة	
MA7.		دققي السؤال MA6. <input type="checkbox"/> كل من شهر وسنة الزواج معروفين ⇒ إلى MA8A <input type="checkbox"/> اما شهر أو سنة الزواج غير معروف ⇒ استمري بسؤال MA8
MA8. كم كان عمرك عندما تزوجت من زوجك (الأول)؟ العمر بالسنوات	
MA8A. هل (كان) زوجك (الأول) يمت لك بأي صلة قرابة؟	1..... نعم 2..... لا	النموذج 2 ⇒ التالي
MA8B. ما هي صلة القرابة مع زوجك (الأول)؟	1..... ابن عم من الدرجة الأولى (جهة الأب) 2..... ابن خال من الدرجة الأولى (جهة الأم) 3..... ابن عم أو خال من الدرجة الثانية 4..... أقارب دم آخرين 5..... أقارب بسبب الزواج	

CHILD MORTALITY MODULE

CM

نموذج وفيات الأطفال

يتعلق هذا النموذج بجميع النساء المتزوجات أو اللاتي سبق لهن الزواج في الفئة العمرية 15-49 سنة.
جميع الأسئلة تخص المواليد الذين ولدوا أحياء فقط.

CM1.	أود أن أسألك الآن عن كل المواليد الذين أنجبتهم طيلة حياتك، هل سبق لك الإنجاب في حياتك؟	1 نعم 2 لا	2 ⇒ CM9
CM3.	هل لديك أي أبناء ذكور أو إناث ممن ولدتهم أحياء يعيشون معك الآن؟	1 نعم 2 لا	2 ⇒ CM5
CM4.	كم عدد أبنائك الذكور الذين يعيشون معك؟ كم عدد بناتك الإناث اللاتي يعشن معك؟	_____ ذكور في المنزل _____ إناث في المنزل	
CM5.	هل لديك أبناء أو بنات أحياء ولكنهم لا يعيشون معك الآن؟	1 نعم 2 لا	2 ⇒ CM7
CM6.	كم عدد أبنائك الذكور الذين لا يعيشون معك؟ كم عدد بناتك الإناث اللاتي لا يعشن معك؟	_____ ذكور في مكان آخر _____ إناث في مكان آخر	
CM7.	هل سبق لك ان أنجبت ولداً او بنتاً ولدوا أحياء ولكنها لکنها توفيا توفيت بعد ذلك؟	1 نعم 2 لا	2 ⇒ CM9
CM8.	كم عدد أبنائك الذكور الذين توفيوا؟ كم عدد بناتك الإناث اللاتي توفين؟	_____ ذكور توفيوا _____ إناث توفين	
CM9. :	إجمالي الإجابات في الأسئلة CM4، CM6، CM8، أو سجلي 00 إذا كان الجواب "لا" على CM1	المجموع _____	
CM10.	الباحثة: حتى أتأكد أنني سجلت ما قلته بدقة: لقد أنجبت ما مجموعه _____ مولوداً طيلة حياتك، هل هذا صحيح؟	نعم <input type="checkbox"/> إلى CM11 لا <input type="checkbox"/> دققى الإجابات وصححي الإجابات قبل الانتقال إلى CM11	
CM11.		دققى CM9 <input type="checkbox"/> ولادة واحدة أو أكثر <input type="checkbox"/> إلى نموذج تاريخ الولادات <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> لا توجد ولادات (CM9=00) إلى BH13 في نموذج تاريخ الولادات <input type="checkbox"/>	

BIRTH HISTORY MODULE

BH

نموذج تاريخ الولادات

الآن أود أن أسجل أسماء جميع مواليدك سواء كانوا أحياء أم لا، مبتدئين من طفلك الأول الباحثة؛ سجلني أسماء جميع المواليد في سؤال BH1، سجلني التوائم في صفوف منفصلة.

BH1	BH2	BH3	BH4	BH5	إذا كان حيا			إذا كان متوفيا			BH10
					BH6	BH7	BH8	BH9	BH9	BH9	
ما اسم طفلك (الأول) (التالي)	هل كان أحد هذه المواليد توأم ؟	هل (الاسم) ولد أم بنت ؟	في أي شهر وسنة ولد (الاسم) ؟ نقش: ما هو تاريخ ميلاده؟	هل (الاسم) مازال على قيد الحياة؟	كم كان عمر (الاسم) في آخر عيد ميلاد له؟	هل (الاسم) يعيش معك؟	سجلني تسلسل الطفل في الأسرة سجلني 00 (إذا لم يكن مدون في استمارة الأسرة)	كم كان عمر (الاسم) عندما توفي؟	- سجلني العمر بالأيام إذا كان أقل من شهر - سجلني العمر بالشهور إذا كان أقل من سنتين - سجلني العمر بالسنتين إذا كان سنتين فما فوق	هل كانت هناك ولادة حية أخرى بين (اسم) المولود (السابق) و (الاسم)	
01	1.. مفرد 2... توأم	1..... ولد 2..... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا	_____	1... نعم 2... لا	_____	1..... أيام 2..... شهور 3 سنوات	_____	_____	
02	1.. مفرد 2... توأم	1..... ولد 2..... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا	_____	1... نعم 2... لا	_____	1..... أيام 2..... شهور 3 سنوات	_____	1... نعم 2... لا	
03	1.. مفرد 2... توأم	1..... ولد 2..... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا	_____	1... نعم 2... لا	_____	1..... أيام 2..... شهور 3 سنوات	_____	1... نعم 2... لا	
04	1.. مفرد 2... توأم	1..... ولد 2..... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا	_____	1... نعم 2... لا	_____	1..... أيام 2..... شهور 3 سنوات	_____	1... نعم 2... لا	
05	1.. مفرد 2... توأم	1..... ولد 2..... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا	_____	1... نعم 2... لا	_____	1..... أيام 2..... شهور 3 سنوات	_____	1... نعم 2... لا	
06	1.. مفرد 2... توأم	1..... ولد 2..... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا	_____	1... نعم 2... لا	_____	1..... أيام 2..... شهور 3 سنوات	_____	1... نعم 2... لا	
07	1.. مفرد 2... توأم	1..... ولد 2..... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا	_____	1... نعم 2... لا	_____	1..... أيام 2..... شهور 3 سنوات	_____	1... نعم 2... لا	

BH1	BH2	BH3	BH4	BH5	BH6	BH7	BH8	BH9	BH10
					إذا كان حياً			إذا كان متوفياً	
	هل كان احد هذه المواليد توأم؟ (الأول التالي)	هل (الاسم) ولد ام بنت؟	هل (الاسم) مازال على قيد الحياة؟ دققني: ما هو تاريخ ميلاده؟	هل (الاسم) مازال على قيد الحياة؟	كم كان عمر (الاسم) في اخر عيد ميلاد له؟	هل (الاسم) يعيش معك؟	سجني تسلسل الطفل في الاسرة سجني 00 (إذا لم يكن مثنون في استمارة الاسرة)	كم كان عمر (الاسم) عندما توفي؟ - سجني العمر بالأيام إذا كان أقل من شهر - سجني العمر بالشهور إذا كان أقل من سنتين - سجني العمر بالسنتين إذا كان سنتين فما فوق	هل كانت هناك ولادة حية أخرى بين (اسم) المولود السابق و(الاسم)
08	1.. مفرد 2... توأم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا		1... نعم 2... لا		1... أيام 2... شهور 3... سنوات	1... نعم 2... لا
09	1.. مفرد 2... توأم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا		1... نعم 2... لا		1... أيام 2... شهور 3... سنوات	1... نعم 2... لا
10	1.. مفرد 2... توأم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا		1... نعم 2... لا		1... أيام 2... شهور 3... سنوات	1... نعم 2... لا
11	1.. مفرد 2... توأم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا		1... نعم 2... لا		1... أيام 2... شهور 3... سنوات	1... نعم 2... لا
12	1.. مفرد 2... توأم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا		1... نعم 2... لا		1... أيام 2... شهور 3... سنوات	1... نعم 2... لا
13	1.. مفرد 2... توأم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا		1... نعم 2... لا		1... أيام 2... شهور 3... سنوات	1... نعم 2... لا
14	1.. مفرد 2... توأم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا		1... نعم 2... لا		1... أيام 2... شهور 3... سنوات	1... نعم 2... لا
15	1.. مفرد 2... توأم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا		1... نعم 2... لا		1... أيام 2... شهور 3... سنوات	1... نعم 2... لا

BH1	BH2	BH3	BH4	BH5	BH6	BH7	BH8	BH9	BH10	
					إذا كان حيا			إذا كان متوفيا		
	ما اسم طفلك (الأول) (التالي)	هل كان احد هذه المواليد توائم ؟	هل (الاسم) ولد ام بنت ؟	في اي شهر وسنة ولد (الاسم) ؟ دقيقي: ما هو تاريخ ميلاده؟	هل (الاسم) مازال على قيد الحياة؟	كم كان عمر (الاسم) في اخر عيد ميلاد له؟	هل (الاسم) يعيش معك؟	سجني تسلسل الطفل في الاسرة سجني 00 (إذا لم يكن مدون في استمارة الاسرة)	كم كان عمر (الاسم) عندما توفي؟ - سجني العمر بالايام اذا كان اقل من شهر - سجني العمر بالشهور اذا كان اقل من سنتين - سجني العمر بالسنين اذا كان سنتين فما فوق	هل كانت هناك ولادة حية أخرى بين (اسم المولود) و (الاسم)
16	1.. مفرد 2... توائم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا ⇒ BH9	1... نعم 2... لا	1... نعم 2... لا	⇒ BH10	1.... ايام 2... شهور 3 سنوات	1... نعم 2.... لا	
17	1.. مفرد 2... توائم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا ⇒ BH9	1... نعم 2... لا	1... نعم 2... لا	⇒ BH10	1.... ايام 2... شهور 3 سنوات	1... نعم 2.... لا	
18	1.. مفرد 2... توائم	1.... ولد 2.... بنت	شهر _____ سنة _____	1... نعم 2... لا ⇒ BH9	1... نعم 2... لا	1... نعم 2... لا	⇒ BH10	1.... ايام 2... شهور 3 سنوات	1... نعم 2.... لا	
هل أنجبت أي مولود حي آخر منذ ولادتك ل (اسم آخر مولود) ؟ BH11.					1 نعم 2 لا					
<p>قارني CM9 مع عدد المواليد في جدول تاريخ المواليد السابق، و اشرى نتيجة المقارنة:</p> <p><input type="checkbox"/> الأعداد متطابقة</p> <p><input type="checkbox"/> الأعداد مختلفة ⇔ تقصي واعيدي النظر</p> <p>ثم دقيقي:</p> <p><input type="checkbox"/> لكل مولود: سنة الولادة مدونة</p> <p><input type="checkbox"/> لكل طفل حي: العمر الحالي مدون</p> <p><input type="checkbox"/> لكل طفل ميت: العمر عند الوفاة مدون</p> <p><input type="checkbox"/> الوفاة بعمر 12 شهر او سنة واحدة: تقصي حساب عدد الأشهر بالضبط</p>										
BH13. بعض الاحمال تنتهي باجهاض او إسقاط قبل الوصول الى نهاية الحمل، بينما البعض الآخر قد ينتهي بولادات مبيئة، هل حصل لديك اجهاض او اسقاط ؟					1 نعم 2 لا					2 ⇒ BH15

BH14. كم عدد جميع الإسقاطات او الاجهاضات التي حصلت لك ؟	عدد الاجهاضات\ الإسقاطات 98 لا اعرف.....	
BH15. هل حصلت لك ولادة ميتة؟	1 نعم..... 2 لا	2 ⇨ CM12
BH16. كم عدد جميع الاحمال التي انتهت بولادات ميتة؟	ولاده ميتة 98 لا اعرف.....	

CM12

دققي سؤال BH4 لآخر مولود : هل الولادة الأخيرة للمرأة حصلت خلال السنتين الأخيرتين أي منذ شهر المقابلة من سنة 2004 ؟

إذا كان الطفل متوفى، أولي عناية خاصة عند ذكر أسم الطفل في النماذج التالية

لا توجد ولادة حية في السنتين الأخيرتين ⇨ اذهبي إلى نموذج وسائل تنظيم الأسرة والحاجيات غير الملبات

نعم ، توجد ولادة حية في السنتين الأخيرتين ⇨ استمري مع سؤال CM13

CM13.

عندما أصبحت حاملاً بطفلك الأخير (اسم المولود)، هل كنت ترغبين بذلك الحمل في حينه، هل كنت ترغبين في الانتظار لفيما بعد، أم لم تكوني راغبة في المزيد من الأطفال نهائياً؟

1 حينها
2 فيما بعد
3 لا مزيد.....

TETANUS TOXOID (TT) MODULE

TT

نموذج لقاح الكزاز (التيتانوس)

يتعلق هذا النموذج بجميع النساء المتزوجات أو اللاتي سبق لهن الزواج والنواتي أنجبن طفلا وُلد حيا خلال السنتين السابقتين على إجراء المقابلة. يجب إدارة هذا النموذج مع الأم حتى ولو كان الطفل متوفيا.

<p>TT1. هل معك بطاقة أو وثيقة تبين التلقيحات التي تلقيتها؟ الباحثة: إذا قدمت لك البطاقة، استخدمها لتساعدك في الحصول على الإجابات في الأسئلة اللاحقة.</p>	<p>1 نعم (تتم مشاهدة البطاقة) 2 نعم (لم تتم مشاهدة البطاقة) 3 لا 8 لا اعرف</p>	
<p>TT2. عندما كنت حاملا بمولودك الأخير، هل تلقيت أي مطاعيم اعني حقنة مضادة للكزاز، حقنة في أعلى الذراع أو الكتف لمنعه/منعها من الإصابة بالكزاز، أي تشنجات بعد الولادة؟</p>	<p>1 نعم 2 لا 8 لا اعرف</p>	<p>2 ⇨ TT5 8 ⇨ TT5</p>
<p>TT3. إذا كانت الإجابة نعم: كم عدد المرات التي تلقيت فيها على حقنة مضادة للكزاز خلال فترة حملك الأخير؟</p>	<p>عدد المرات 98 لا اعرف</p>	<p>98 ⇨ TT5</p>
<p>TT4. كم عدد الجرعات من لقاح الكزاز تم تسجيلها في السؤال TT3 خلال الحمل الأخير؟</p> <p><input type="checkbox"/> إذا كانت المرأة قد تلقت حقنتين من لقاح الكزاز أثناء الحمل الأخير.</p> <p>⇨ انتقل إلى النموذج التالي</p> <p><input type="checkbox"/> إذا كانت المرأة قد تلقت حقنة واحدة من لقاح الكزاز أثناء الحمل الأخير.</p> <p>⇨ تابع بالسؤال TT5</p>		
<p>TT5. هل تلقيت أي جرعة من اللقاح ضد الكزاز في أي وقت قبل حملك الأخير؟</p>	<p>1 نعم 2 لا 8 لا اعرف</p>	<p>النموذج التالي ⇨ 2 النموذج التالي ⇨ 8</p>
<p>TT6. كم عدد المرات التي تلقيت فيها حقنة مضادة للكزاز قبل حملك الأخير؟</p>	<p>عدد المرات</p>	
<p>TT7. في أي شهر وسنة تلقيت آخر حقنة مضادة للكزاز قبل حملك الأخير؟ انتقلي إلى النموذج التالي إذا أعطيت السنة التي تلقت فيها المرأة لقاح الكزاز، والافتابي بالسؤال TT8</p>	<p>شهر 98 لا اعرف الشهر السنة 9998 لا اعرف السنة</p>	<p>النموذج التالي ⇨ ⇨ TT8</p>
<p>TT8. ما هي المدة (بالسنوات) التي مرت بين آخر حقنة مضادة للكزاز وحملك الأخير؟</p>	<p>عدد السنوات</p>	

نموذج صحة الأم والمولود الأخير

يتعلق هذا النموذج بالنساء المتزوجات أو اللاتي سبق لهن الزواج واللاتي أنجن مولوداً حياً خلال السنتين السابقتين للمقابلة. تحقق من النموذج المتعلق بتاريخ المواليد وسجلي في الفراغ اسم آخر مولود استخدم اسم هذا المولود في الأسئلة التالية، حيث يشار إليه.

يجب إدارة هذا النموذج مع الأم حتى ولو كان الطفل متوفياً.

<p>MN2.</p> <p>عندما كنت حامل ب (اسم المولود) هل راجعت أي أحد لتلقي الرعاية الصحية؟</p> <p>إذا كانت الإجابة نعم:</p> <p>من الذي راجعت؟</p> <p>أي أحد آخر؟</p> <p>تقصي عن الشخص الذي راجعته السيدة وضعي دائرة حول جميع الإجابات التي تنطبق.</p>	<p>متخصص صحي:</p> <p>طبيب:</p> <p>طبيب حكومي..... A</p> <p>طبيب خاص..... B</p> <p>ممرضة..... C</p> <p>قابلة:</p> <p>مادونة..... D</p> <p>غير مادونة..... E</p> <p>شخص آخر:</p> <p>داية تقليدية..... F</p> <p>قريبة/صديقة..... G</p> <p>أخرى (حدد)..... X</p> <p>لا أحد..... Y</p>	<p>Y ⇒ MN4B</p>
<p>MN2AA.</p> <p>كم كان عدد أشهر الحمل عندما تلقت الرعاية الصحية لأول مرة؟</p>	<p>الشهر.....</p> <p>لا اعرف..... 98</p>	
<p>MN2BB.</p> <p>في المجموع كم مرة تلقت الرعاية الصحية لهذا الحمل؟</p>	<p>عدد المرات.....</p> <p>لا اعرف..... 98</p>	
<p>MN2CC.</p> <p>في اغلب الأحيان، هل كنت تذهبن إلى مؤسسة صحية عمومية أم خاصة لتلقي الرعاية أثناء حملك؟</p>	<p>نعم، مؤسسة عمومية..... 1</p> <p>نعم، مؤسسة خاصة..... 2</p> <p>لا..... 3</p>	<p>3 ⇒ MN2FF</p>
<p>MN2DD.</p> <p>ما هو السبب الرئيسي لاختيارك لهذه المؤسسة التي تذهبن إليها في اغلب الأحيان لتلقي الرعاية الصحية؟</p>	<p>القرب..... 01</p> <p>الاعتقاد..... 02</p> <p>التكلفة..... 03</p> <p>الأمن..... 04</p> <p>قيل لي ذلك..... 05</p> <p>تمت إحالتي لتلقي عناية خاصة..... 06</p> <p>القناعة/الثقة..... 07</p> <p>لا اعرف غيرها..... 08</p> <p>أخرى (حدد)..... 96</p>	
<p>MN2EE.</p> <p>في آخر زيارة لك لهذه المؤسسة، هل لبيت احتياجاتك الصحية أم لم تلبي؟</p>	<p>لبيت احتياجاتي..... 1</p> <p>لم تلبي احتياجاتي..... 2</p>	
<p>MN2FF.</p> <p>كم كان عدد أشهر الحمل عندما تلقت الرعاية الصحية لآخر مرة؟</p>	<p>الشهر.....</p> <p>الشهر لا اعرف..... 98</p>	
<p>MN3.</p> <p>كجزء من الرعاية الصحية التي تلقيتها، هل أجريت أيًا من هذه الفحوصات مرة على الأقل أثناء هذا الحمل؟</p> <p>MN3A. هل تم وزنك؟</p> <p>MN3B. هل تم قياس ضغط دمك؟</p> <p>MN3C. هل تم أخذ عينة من بولك؟</p> <p>MN3D. هل تم أخذ عينة من دمك؟</p>	<p>نعم لا</p> <p>الوزن..... 1 2</p> <p>ضغط الدم..... 1 2</p> <p>عينة البول..... 1 2</p> <p>عينة الدم..... 1 2</p>	<p>أذهبي إلي MN7</p>

MN4B.	ما هي أسباب عدم مراجعتك لأي احد؟ الباحثة: إذا أدلى بأكثر من سبب واحد، فضعي دائرة حول كل سبب.	A لا أشعر بالحاجة لمراجعة أي احد B غير مقتنعة بالمساعدة C غير متمكنة ماديا لمراجعة أي احد D صعوبة الوصول إلى مركز الرعاية الصحية E عدم وجود الطبيب أو الصيدلي أو الدواء X أخرى (حددي) Z لا اعرف	
MN7.	من ساعدك في ولادة (اسم المولود الأخير)؟ أي أحد آخر؟ الباحثة: تقصي عن نوعية الشخص الذي ساعد وضعي دائرة حول الإجابات التي تنطبق.	متخصص صحي: طبيب: A طبيب حكومي B طبيب خاص C ممرضة قابله: D ماذونة E غير ماذونة شخص آخر: F جدة G قريبة/صديقة X آخرون (حددي) Y لا أحد	
MN8.	أين تمت ولادة (اسم المولود الأخير) ؟ إذا كان مكان الولادة مستشفى، مركز صحي، عيادة، سجلي اسم المكان أدناه. تقصي لمعرفة المكان ثم ضعني دائرة حول الإجابة التي تنطبق. اسم المكان	في المنزل 11 في منزلك 12 في منزل القابلة 13 في منزل آخر قطاع عام 21 مستشفى حكومي 22 مركز صحي أو عيادة صحية حكومية 26 قطاع عام آخر (حددي) قطاع صحي خاص 31 مستشفى خاص 32 عيادة خاصة 36 قطاع خاص آخر (حددي) 96 أخرى (حددي)	
MN8A.	هل تمت ولادة (اسم المولود) بعملية قيصرية ؟	1 نعم 2 لا	
MN9.	عند ولادتك ل(اسم المولود)، هل كان حجمه كبير جدا، اكبر من المتوسط، متوسط، أصغر من المتوسط أو صغير جدا؟	1 كبير جدا 2 اكبر من المتوسط 3 متوسط 4 اصغر من المتوسط 5 صغير جدا 8 لا اعرف	
MN10.	هل تم وزن (اسم المولود) عند ولادته؟	1 نعم 2 لا 8 لا اعرف	2 ⇒ MN12 8 ⇒ MN12
MN11.	كم كان وزن (اسم المولود) وقت الولادة؟ الباحثة: سجلي وزن المولود من بطاقته الصحية إذا توفرت.	من البطاقة 1 (كيلوجرام) من الذاكرة 2 (كيلوجرام) 99998 لا اعرف	

<p>MN11AA. الآن أود أن أسالك بعض الأسئلة عن فترة الأربعين يوم التي تلت ولادة (اسم المولود). هل راجعت أي احد لتلقي الرعاية الصحية؟ إذا كانت الإجابة نعم: من الذي راجعت؟ إي احد آخر؟ تقصي عن الشخص الذي راجعته السيدة وضعي دائرة حول جميع الإجابات التي تنطبق.</p>	<p>متخصص صحي: طبيب: A طبيب حكومي B طبيب خاص C ممرضة قابلة: D ماذونة E غير ماذونة شخص آخر: F جدة G عامل صحي (صحة مجتمعية) X آخرون (حددني) Y لا أحد</p>	<p>Y ⇨ MN11E</p>
<p>MN11B. هل ذهبت إلى مؤسسة صحية عمومية أم خاصة لإجراء فحص ما بعد الولادة؟</p>	<p>1 نعم، مؤسسة عامة 2 نعم، مؤسسة خاصة 3 لا</p>	<p>3 ⇨ MN11F</p>
<p>MN11C. هل وصفت لك وسيلة لتنظيم الأسرة أثناء مراجعتك للمؤسسة؟</p>	<p>1 نعم 2 لا</p>	<p>2 ⇨ MN11F</p>
<p>MN11D. هل استطعت الحصول على الوسيلة الموصوفة لك من نفس المؤسسة؟</p>	<p>1 نعم 2 لا</p>	<p>تنتقل إلى MN11F</p>
<p>MN11E. ما هو السبب الرئيسي لعدم مراجعتك أي أحد للفحص ما بعد الولادة؟</p>	<p>01 لا توجد مضاعفات 02 قدرة على تدبير أمرها من خلال خبرتها 03 لا تدرك أهمية الفحص 04 الخدمات غير متوفرة 05 الكلفة كبيرة جدا 06 مشغولة جدا 07 الزوج مشغول جدا 96 أخرى (حددني)</p>	
<p>MN11F. خلال الأربعين يوما الأولي بعد إنجابك ل (اسم المولود الأخير)، هل حصلت على جرعة من فيتامين A مثل هذه؟ اعرضي كبسولة 200000 وحدة أو العبوة.</p>	<p>1 نعم 2 لا 8 لا اعرف</p>	
<p>MN12. هل سبق لك أن أرضعت (اسم المولود الأخير) رضاعة طبيعية؟</p>	<p>1 نعم 2 لا</p>	<p>2 ⇨ MN14A</p>
<p>MN13. كم مضي من الوقت على ولادة (اسم المولود) وبدأت بإرضاعه؟ إذا كانت المدة أقل من ساعة سجلي 00 إذا كانت المدة أقل من 2.4 ساعة سجلي عدد الساعات و إلا فسجلي عدد الأيام.</p>	<p>000 فوراً 1 عدد الساعات 2 عدد الأيام 998 لا اعرف/ لا أتذكر</p>	

MN14A.	الآن أود أن أسألك عن بعض المشاكل التي تتعلق بالولادة وتحصل لبعض النساء. أسألك عن فترة الأربعين يوماً التي تلت ولادة (اسم الطفل الأخير)؟	نعم 1 لا 2	هل أصبت بالحمى؟
MN14B.	هل كانت لديك مشكلة في السيطرة على البول؟	نعم 1 لا 2	
MN14C.	هل عانيت الالتهاب في المجاري البولية؟	نعم 1 لا 2	
MN14D.	هل عانيت من التهاب الثدي؟	نعم 1 لا 2	
MN14E.	هل عانيت من إفرازات مهبلية ذات روائح كريهة؟	نعم 1 لا 2	
MN14F.	هل عانيت من التهاب الجرح؟	نعم 1 لا 2	
MN14G.	هل عانيت من نزيف؟	نعم 1 لا 2	
MN14H.	هل عانيت من جرح أو تمزق؟	نعم 1 لا 2	
MN14I.	هل عانيت من كآبة النفاس؟	نعم 1 لا 2	
MN14J.	هل عانيت من مشاكل أخرى؟	نعم، حددني 1 لا 2	
	إذا كانت الإجابة نعم : ما هي المشكلة الرئيسية التي عانيت منها؟		

CP0.		دققى السؤال MAI: <input type="checkbox"/> غير متزوجة حاليا <input type="checkbox"/> متزوجة حاليا اذهبي الى النموذج التالي اكلمي مع سؤال CPI
CP1.	هل أنت حامل الآن؟	1 نعم، حاليا حامل 2 لا 8 لا اعرف اغير متأكدة
CP1A	عندما أصبحت حاملا، هل كنت ترغبين بهذا الحمل في حينه أو بالانتظار لفيما بعد، أم لم تكوني راغبة في المزيد من الأطفال نهائيا؟	1 في حينه 2 فيما بعد 3 لا ترغب في مزيد من الأطفال
CP2	اود أن أتحدث معك حول موضوع آخر وهو تنظيم الأسرة. يستخدم بعض الأزواج طرق أو وسائل مختلفة لتأخير أو تجنب وقوع الحمل. هل تعملين أي شيء الآن أو تستعملين أي وسيلة حاليا لتأخير أو لتجنب وقوع الحمل؟	1 نعم 2 لا
CP2A.	ما هو سبب عدم استعمالك لأي وسيلة لتأخير أو لتجنب وقوع الحمل؟ أي سبب آخر؟ الباحثة: إذا كان هناك أكثر من سبب واحد فضعي دائرة حول كل منها.	A الرغبة بالحصول على طفل B أسباب صحية C أسباب دينية D الزوج غير مقتنع E الزوجة غير مقتنعة F الكلفة العالية لوسائل منع الحمل X أخرى (حددي)
CP3.	ما الوسيلة التي تستعملينها حاليا؟ إذا كانت السيدة تستعمل أكثر من وسيلة فضعي دائرة حول كل منها مع عدم تكرار السؤال.	A التعقيم الأنثوي B التعقيم الذكري C الحبوب D اللولب E الحقن بالإبر F الغرسات (كبسولة تحت الجلد) G الواقي الذكري H الواقي الأنثوي I الغشاء المطاطي J الرغوة الجلي K الرضاعة الطبيعية المطولة (LAM) L الامتناع الدوري M القذف الخارجي X أخرى (حددي)

<p>CP3AA. من أين حصلت على الوسيلة الحالية في آخر مرة؟</p> <p>الباحثة: إذا كانت الوسيلة المستعملة هي الرضاعة الطبيعية المطولة أو الامتناع الدوري أو الغذاء الخارجي أو الأخرى ضعني السؤال كما يلي: من الذي وصف لك الوسيلة في أول مرة؟</p>	<p>قطاع عام</p> <p>مستشفى حكومي 11 مركز صحي حكومي 12 عيادة تنظيم أسرة 13 أخرى (حدد) 16</p> <p>قطاع طبي خاص</p> <p>مستشفى أو عيادة خاصة 21 طبيب خاص 22 صيدلي خاص 23 عامل صحي 24 أخرى (حدد) 26</p> <p>مصادر أخرى</p> <p>الأهل 31 قريب أو صديق 32 محل أو عطار 33</p> <p>أخرى (حدد) 96 لا اعرف 98</p>	
<p>CP4A. الآن أود أن أسالك بعض الأسئلة عن المستقبل، هل ترغبين بإنجاب طفل (طفل آخر) أم تفضلين عدم إنجاب طفل (أطفال آخرين)؟</p> <p>CP4B. إذا كانت حامل حالياً: الآن أود أن أسالك بعض الأسئلة عن المستقبل. بعد ولادتك لهذا المولود المتوقع، هل ترغبين بطفل آخر أم تفضلين عدم إنجاب مزيد من الأطفال؟</p>	<p>إنجاب طفل آخر 1 لا مزيد من الأطفال 2 تقول إنها غير قادرة علي الإنجاب 3 لم أقرر/ لا اعرف 8</p>	<p>2 ⇒ CP4D 3 ⇒ النموذج التالي 8 ⇒ CP4D</p>
<p>CP4C. كم من الوقت تفضلين الانتظار قبل ولادة طفل (أو طفل آخر)؟</p>	<p>1 _____ أشهر 993 2 _____ سنوات 994 قريباً الآن 996 تقول إنها غير قادرة علي الإنجاب 998 أخرى لا اعرف</p>	<p>994 ⇒ النموذج التالي</p>
<p>CP4D</p> <p style="text-align: right;">دققي السؤال CPI</p> <p><input type="checkbox"/> حالياً حامل ⇐ اذهبي إلى النموذج التالي</p> <p><input type="checkbox"/> غير حامل حالياً أو لا تعرفين غير متأكدة ⇐ أكلمي مع سؤال CP4E</p>		
<p>CP4E. هل تعتقدين بأنك بدنيا قادرة علي الإنجاب في هذا الوقت؟</p>	<p>نعم 1 لا 2 لا اعرف 8</p>	

ATTITUDES TOWARD DOMESTIC VIOLENCE MODULE

DV

نموذج المواقف اتجاه العنف الأسري

يتعلق هذا النموذج بجميع النساء في الفئة العمرية 15-49 سنة.

DVI.		لا اعرف			
		لا	نعم		
أحيانا يكون الزوج منزعجا أو غضبان من أشياء تقوم بها زوجته، برأيك هل الزوج محق في ضرب زوجته في الأمور التالية:					
DVIA.	إذا خرجت الزوجة من البيت دون أن تخبره	خرجت دون اخباره	1	2	8
DVIB.	إذا أهملت الأطفال	اهملت الاطفال	1	2	8
DVIC.	إذا تشاجرت معه	تشاجرت	1	2	8
DVID.	إذا رفضت معاشرته جنسيا	رفضت المعاشرة	1	2	8
DVIE.	إذا أحرقت الطعام	احرقت الطعام	1	2	8

HIV AIDS MODULE

HA

نموذج نقص المناعة البشرية لمكتسبة الإيدز

يتعلق هذا النموذج بجميع النساء في الفئة العمرية 15-49 سنة.

HA1.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
الآن أود أن أتحدث معك حول شيء آخر. هل سبق أن سمعت عن فيروس نقص المناعة المكتسبة أو مرض يسمى الإيدز؟	1	2	8
HA2.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل يمكن للأشخاص حماية أنفسهم من الإصابة بمرض الإيدز وذلك بممارسة الجنس مع شريك واحد غير مصاب وليس له أي شريك آخر؟	1	2	8
HA3.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل يمكن للأشخاص أن يصابوا بفيروس الإيدز عن طريق السحر أو الشعوذة أو أشياء من هذا القبيل؟	1	2	8
HA4.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل يمكن للأشخاص تقليل فرص الإصابة بفيروس الإيدز باستخدام الواقي الذكري في كل مرة يمارسون فيها الجنس؟	1	2	8
HA5.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل يمكن للأشخاص أن يصابوا بفيروس الإيدز عن طريق لسعات البعوض؟	1	2	8
HA6.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل يمكن للأشخاص تقليل فرص الإصابة بفيروس الإيدز عن طريق عدم ممارسة الجنس مطلقاً؟	1	2	8
HA7.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل يمكن للشخص أن يصاب بفيروس الإيدز عن طريق مشاركته الطعام مع شخص مصاب بمرض الإيدز؟	1	2	8
HA7A.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل يمكن الإصابة بفيروس الإيدز إذا أخذ الشخص حقنة باستخدام إبرة غير معقمة كان قد سبق استعمالها من طرف شخص آخر؟	1	2	8
HA8.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل من المحتمل أن يكون الشخص الذي يظهر عليه انه بصحة جيدة مصاباً بفيروس الإيدز؟	1	2	8
HA9.	هل يمكن لفيروس الإيدز أن ينتقل من الأم إلى الطفل:		
HA9A. أثناء الحمل؟	نعم 1	لا اعرف 2	8
HA9B. أثناء الولادة؟	نعم 1	لا اعرف 2	8
HA9C. عن طريق الرضاعة؟	نعم 1	لا اعرف 2	8
HA10.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
حسب رأيك، إذا كانت معلمة مصابة بفيروس الإيدز ولكن لا تظهر عليها أية أعراض مرضية، فهل يسمح لها بالاستمرار بالتدريس في المدرسة؟	1	2	8
HA11.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
هل تشتري خضروات طازجة، من صاحب محل أو بائع خضروات عرفت بأنه مصاب بفيروس الإيدز؟	1	2	8
HA12.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
إذا ما أصيب أي من أفراد أسرتك بالفيروس المسبب لمرض الإيدز هل تودي أن تبقى هذا الأمر سرا؟	1	2	8
HA13.	1 نعم	2 لا	8 لا اعرف
إذا ما أصيب احد أفراد أسرتك بفيروس الإيدز هل ستكونين مستعدة لرعايته داخل أسرتك؟	1	2	8

HA15. لا أريد معرفة النتائج، ولكن هل سبق لك وأن أجريت فحصاً لمعرفة ما إذا كنت مصابة بمرض نقص المناعة المكتسبة، أي الفيروس الذي يسبب مرض الإيدز؟	1 نعم 2 لا	2⇒HA18
HA16. لا أريد منك أن تخبريني بنتائج الفحص، ولكن هل تم إعلامك بالنتائج؟	1 نعم 2 لا	
HA17. هل طلبت بنفسك إجراء هذا الفحص، أم تم عرضه عليك ووافقت على إجرائه، أم كان مطلوباً؟	1 طلبت إجراء الفحص 2 عرض علي إجراء الفحص وقبلت 3 مطلوب	انتقلي الى HA19
HA18. في الوقت الحالي، هل تعرفين مكاناً يمكن الذهاب إليه لإجراء فحص عن فيروس الإيدز؟	1 نعم 2 لا	
HA19. في رأيك، ما هي أحسن طريقة يمكن استعمالها من أجل زيادة معلومات الناس عن مرض الإيدز؟	11 المناهج المدرسية 12 الرسائل التلفازية 13 الرسائل الإذاعية 14 الجرائد 15 اللافتات\الشعارات\الوحات الإعلان 16 جلسات التثقيف الصحي 96 أخرى(حددي)	
HA20. في حالة إصابة شخص ما بأحد الأمراض المنقولة جنسياً، هل تعتقدين أنه من الضروري فحص الشريك (الزوج\الزوجة) حتى وإن لم يكن يعاني من أي أعراض؟	1 نعم 2 لا 8 لا اعرف	

لجنة التدقيق المحلي

ت	الاسم	التوقيع	التاريخ
1			
2			
3			
4			

المشرف المحلي

اسم المشرف المحلي	التوقيع	التاريخ

المشرف المركزي

اسم المشرف المركزي	التوقيع	التاريخ